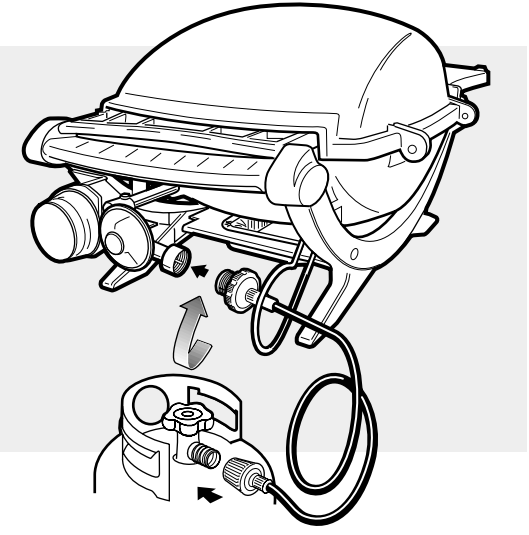
Instructions for Adapter Hose #41455

Instrucciones para la manguera de adaptación #41455

Instructions pour adaptateur à tuyau no 41455



35503 04/21/03

To use a 20 lb. LP cylinder as a replacement for a 1 lb. disposable LP gas tank, connect the large tank to the Weber Q™ or Gas Go-Anywhere® grill using the adapter hose as follows:

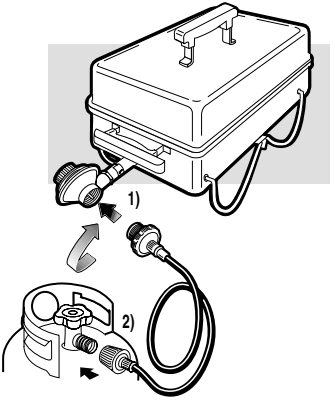
1) Screw adapter hose into the regulator connection of the Weber Q™ or Gas Go-Anywhere® grill.

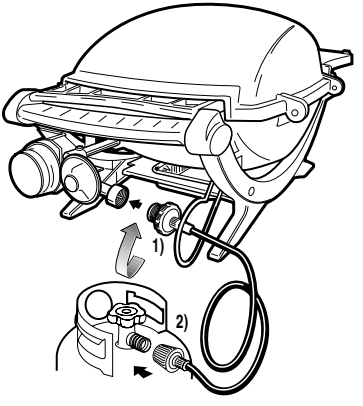
Para usar un tanque de propano licuado de 20 libras en reemplazo del tanque desechable de gas propano licuado de 1 libra, conecte el tanque mayor a la parrilla Weber Q™ o Gas Go-Anywhere® por medio de la manguera de adaptación de la siguiente manera:

1) Enrosque la manguera de adaptación a la conexión del regulador de la parrilla Weber Q™ o Gas Go-Anywhere®

Pour utiliser une bonbonne de propane afin de remplacer un réservoir jetable de propane, branchez un grand réservoir à un barbecue à gaz Weber Q™ ou Go-Anywhere® à l'aide d'un adaptateur à tuyau de la façon suivante:

1) Vissez l'adaptateur à tuyau dans le raccord du régulateur du barbecue à gaz Weber QMD ou Go-Anywhere®.





2) Connect the QCC1 fitting into a 20 lb. LP cylinder. Tighten with hand wheel.

⚠ **WARNING: Do not use a wrench to tighten the connection. Using a wrench could damage the regulator coupling and could cause a leak.**

⚠DANGER
Do not use an open flame to check for gas leaks be sure there are no sparks or open flames in the area while you check for leaks. This may result in a fire or explosion which can cause serious bodily injury or death, and damage to property.

2) Conecte el empalme QCC1 a un tanque de propano licuado de 20 libras. Apriete con el manubrio.

⚠ **ADVERTENCIA: No use una llave para apretar la conexión. Si usa una llave podría dañar el cople del regulador y causar una fuga.**

⚠PELIGRO
No utilice una llama abierta para verificar si hay fugas de gas; asegúrese de que no haya chispas o llamas abiertas en el área mientras usted esté verificando si hay fugas. Estas puede resultar en un fuego o explosión, las cuales pueden causar serias lesiones corporales o la muerte, y daños a la propiedad.

2) Branchez le raccord QCC1 dans la bonbonne de 20 lb de propane. Serrez avec la roue à main.

⚠ **AVERTISSEMENT: N'utilisez pas une clé pour serrer le raccord. L'utilisation d'une clé pourrait endommager le raccord du régulateur, ce qui pourrait causer une fuite.**

⚠ DANGER
N'utilisez pas une flamme nue pour vérifier les fuites de gaz. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'étincelles ou de flamme nue à proximité quand vous vérifiez les fuites. Il pourrait en résulter un incendie ou une explosion qui pourrait causer des blessures corporelles graves ou la mort, ainsi que des dommages matériels.

3) Test connections for leaks by wetting the connections with soap and water solution, and watching for bubbles. If bubbles form or if a bubble grows there is a leak.

Note — Since some leak test solutions, including soap and water, may be slightly corrosive, all connections should be rinsed with water after checking for leaks.

⚠ WARNING: If there is a leak, turn OFF gas. DO NOT OPERATE THE BARBECUE. Check connection for tightness. If leak persists contact Customer Service at 1-800-446-1071.

3) Compruebe la existencia de fugas mojando las conexiones con una solución de agua y jabón y viendo si se generan burbujas. Si se forman burbujas o si una burbuja crece existe una fuga.

Nota — Dado que algunas soluciones para la detección de fugas, incluyendo el agua y jabón, pueden ser ligeramente corrosivas, todas las conexiones deberán lavarse con agua después de realizar la comprobación de las fugas.

⚠ ADVERTENCIA: Si existe una fuga, CIERRE el gas. NO OPERE LA BARBACOA Verifique que la conexión esté debidamente apretada. Si la fuga persiste llame a Servicio al Cliente al 1-800- 446-1071.

3) Vérifiez les branchements pour des fuites en mouillant les raccords avec une solution savonneuse et en vérifiant si des bulles se forment. Si des bulles se forment ou si une bulle grossit, il y a une fuite.

Note — Comme certaines solutions de vérification des fuites, dont l'eau et le savon, peuvent être légèrement corrosives, tous les raccords devraient être rincés à l'eau après avoir vérifié les fuites.

⚠ AVERTISSEMENT: S'il y a une fuite, fermez le gaz. NE PAS FAIRE FONCTIONNER LE BARBECUE. Vérifiez l'étanchéité des raccords. Si la fuite persiste, communiquez avec le service à la clientèle au 1-800-446-1071.